

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome



RO MANUAL DE UTILIZARE

PHILIPS



Österreich	0810 000205	€0.07/min
Belgique	078250145	€0.06/min
България	+3592 489 99 96	local
Hrvatska	01 3033 754	local
Česká republika	800142840	free
Danmark	3525 8759	local
Suomi	09 2311 3415	local
France	0821 611655	€0.09/min
Deutschland	01803 386 852	€0.09/min
Ελλάδα	0 0800 3122 1280	free
Magyarország	0680018189	free
Éire	0800 055 6882	free
Italia	840320086	€0.08/min
Lëtzebuerg	40 6661 5644	local
Nederland	0900 8407	€0.10/min
Norge	2270 8111	local
Polska	0223491504	local
Portugal	2 1359 1442	local
România	1-203-2060	local
Россия	(495) 961-1111	local
Србија	+381 114 440 841	local
Slovensko	0800 004537	free
Slovenija	01 280 95 22	local
España	902 888 784	€0.10/min
Sverige	08 5792 9100	local
Suisse	0844 800 544	local
Türkiye	0800 261 3302	local
United Kingdom	0870 900 9070	local
Україна	044 254 2392	local

This information is correct at the time of press. For updated contact information, refer to www.philips.com/support.

Cuprins

1 Important	3
1.1 Siguranța	3
1.2 Îngrijirea ecranului	4
1.3 Protecția mediului	4
2 Televizorul dvs.	5
2.1 Prezentare generală a televizorului	5
3 Pornirea	7
3.1 Poziționarea televizorului	7
3.2 Montarea pe perete a televizorului	7
3.3 Conectarea cablului antenei	8
3.4 Conectarea cablului de alimentare	8
3.5 Introducerea bateriilor în telecomandă	9
3.6 Pornirea televizorului	9
3.7 Prima configurare	9
4 Utilizarea televizorului	11
4.1 Comutarea televizorului pe pornit/oprit sau pe standby	11
4.2 Vizionarea la televizor	11
4.3 Vizionarea utilizând dispozitive conectate	12
4.4 Utilizarea teletextului	12
5 Utilizarea capacităților avansate ale televizorului	13
5.1 Prezentare generală a telecomenzii	13
5.2 Utilizarea meniurilor televizorului	15
5.3 Reglarea setărilor de imagine și de sunet	16
5.4 Comutarea între modulele Magazin și Acasă	18
5.5 Utilizarea funcțiilor teletext	19

5.6 Utilizarea cronometrului și a blocării pentru copii	19
6 Instalarea canalelor	22
6.1 Instalarea automată a canalelor	22
6.2 Instalarea manuală a canalelor	23
6.3 Reglarea fină a canalelor	24
6.4 Numirea sau redenumirea canalelor	24
6.5 Rearanjarea canalelor	24
6.6 Crearea unei liste preferate	25
6.7 Începerea unui demo	25
7 Conectarea dispozitivelor	26
7.1 Imagine de ansamblu asupra conectării	26
7.2 Selectarea calității conectării	27
7.3 Conectarea dispozitivelor	28
7.4 Configurarea dispozitivelor	30
7.5 Utilizarea caracteristicii Philips EasyLink	31
8 Specificații tehnice	32
9 Depanare	33
9.1 Probleme generale referitoare la televizor	33
9.2 Probleme legate de imagine	33
9.3 Probleme legate de sunet	34
9.4 Probleme legate de conexiunea HDMI	34
9.5 Probleme legate de conexiunea PC	35
9.6 Contactați-ne	35
10 Index	36

2008 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Toate drepturile rezervate. Specificațiile pot fi modificate fără preaviz. Mărcile comerciale sunt proprietatea Koninklijke Philips Electronics N.V. sau a deținătorilor lor legali.

Philips își rezervă dreptul de a modifica produsele în orice moment, fără a fi obligat să ajusteze componentele anterioare în conformitate cu respectiva modificare.

Materialul conținut în acest manual este considerat ca fiind adecvat pentru utilizarea produsului conform scopului în care a fost conceput. Dacă produsul sau modulele ori modulele sau procedurile individuale ale acestuia sunt utilizate în alte scopuri decât cele specificate aici, trebuie obținută confirmarea validității și conformității lor. Philips garantează că materialul în sine nu încalcă niciunul dintre patentele SUA. Nu este exprimată explicit sau implicit nicio altă garanție.

Garanție

Niciuna dintre componente nu poate fi reparată de către utilizator. Nu deschideți și nu îndepărtați capacele care oferă acces la piesele din interiorul produsului. Reparațiile pot fi efectuate doar de Centrele de service Philips și de ateliere de reparații autorizate. Nerespectarea acestei specificații va anula orice garanție, expresă sau implicită. Orice operație care este interzisă în mod expres în acest manual, orice ajustări sau proceduri de asamblare nerecomandate sau care nu sunt autorizate în acest manual vor anula garanția.

Caracteristicile pixelilor

Acest produs LCD are un număr mare de pixeli color. Deși numărul de pixeli este de cel puțin 99,999%, este posibil ca pe ecran să apară în mod constant puncte negre sau puncte strălucitoare luminoase (de culoare roșie, verde sau albastră). Aceasta este o proprietate

structurală a ecranului (care se încadrează în standardele comune din industrie) și nu este o defecțiune.

Concordanța cu EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. produce și vinde o gamă largă de produse destinate consumatorilor; produse care, ca orice dispozitive electronice, au de obicei capacitatea de a emite și a primi semnale electromagnetice.

Unul dintre principiile de business de bază la Philips este luarea tuturor măsurilor de siguranță și de sănătate necesare pentru produsele noastre, conformitatea cu toate cerințele legale în vigoare și menținerea în cadrul standardelor EMF aplicabile în momentul fabricării produselor.

Philips este dedicat dezvoltării, producției și vânzării de produse care nu afectează negativ sănătatea.

Philips confirmă faptul că produsele sunt tratate conform uzului dorit la crearea acestora, că sunt sigure de utilizat conform demonstrațiilor științifice disponibile în acest moment.

Philips joacă un rol activ în dezvoltarea standardelor internaționale EMF și de siguranță, ceea ce permite Philips să anticipeze dezvoltări ulterioare în standardizare, pentru integrarea timpurie în produsele noastre.

® Kensington și Micro Saver sunt mărci comerciale înregistrate în SUA ale ACCO World Corporation, cu înregistrări emise și cereri de înregistrare în curs în alte țări din lume. Toate celelalte mărci comerciale înregistrate și neînregistrate aparțin proprietarilor lor.

Drepturile de autor



Siglele VESA, FDMI și VESA Mounting Compliant sunt mărci comerciale ale Video Electronics Standards Association.

Windows Media este fie o marcă comercială înregistrată, fie o marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

1 Important

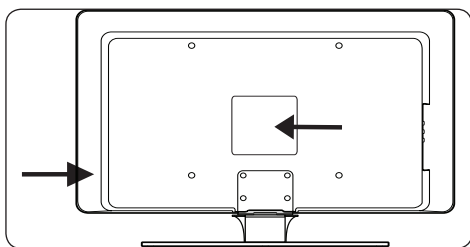
Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!

Citiți acest manual de utilizare înainte de a începe să utilizați produsul.

Acordați atenție sporită acestei secțiuni și respectați instrucțiunile de siguranță și de îngrijire a ecranului. Garanția produsului nu mai este valabilă dacă acesta este deteriorat ca urmare a faptului că nu ați respectat aceste instrucțiuni.

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/welcome.

Modelul și numărul de serie al televizorului dvs. pot fi găsite în spatele și pe partea laterală a acestuia, precum și pe ambalaj.



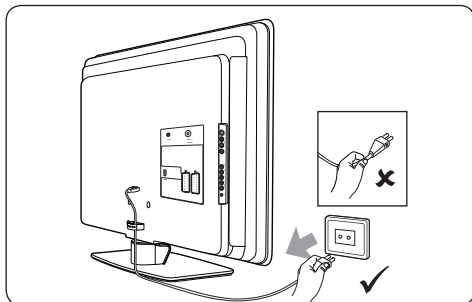
1.1 Siguranța

- Pentru a ridica și transporta un televizor de peste 25 de kilograme (55 lb), sunt necesare două persoane. Manevrarea incorectă a televizorului poate duce la răniri grave.
- Dacă transportați televizorul în condiții de temperatură scăzută (sub 5°C), deschideți cutia și așteptați până când televizorul ajunge la temperatura ambientală a camerei, înainte de a-l despacheta.
- Pentru a evita scurtcircuiturile, nu expuneți televizorul, telecomanda sau bateriile acestuia la apă sau ploaie.
- Nu puneți vase cu apă sau alte lichide pe sau lângă televizor. Lichidele vărsate pe televizor pot duce la electrocutări. Dacă ați vărsat lichid pe televizor, nu deschideți

televizorul și nu îl utilizați. Deconectați imediat televizorul din priză și solicitați unui tehnician autorizat să-l verifice.

- Pentru a evita riscul de incendii sau electrocutare, nu plasați televizorul, telecomanda sau bateriile acestuia lângă surse de foc deschis (de ex., lumânări aprinse) și lângă alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Nu amplasați televizorul într-un spațiu închis, cum ar fi un raft de bibliotecă. Lăsați un spațiu liber de minimum 10 cm (4 inci) în jurul televizorului, pentru ventilare. Asigurați-vă că circulația aerului nu este îngreunată.
- Dacă plasați televizorul pe o suprafață plată, solidă, asigurați-vă că utilizați doar stativul din dotare. Nu mutați televizorul dacă stativul nu este înșurubat bine în acesta.
- Montarea pe perete a televizorului trebuie efectuată doar de către personal autorizat. Televizorul trebuie montat doar pe un suport de perete adecvat și pe un perete care să poată susține în siguranță greutatea televizorului. Montarea incorectă pe perete poate duce la răniri grave sau daune materiale. Nu încercați să montați personal televizorul pe perete.
- Dacă televizorul este montat pe o placă rotativă sau pe un braț rotativ, asigurați-vă că nu este tensionat cablul de alimentare când televizorul este rotit. Tensionarea cablului de alimentare poate slăbi conexiunile și provoca arcuri electrice sau incendii.
- Înainte de furtuni cu fulgere, scoateți televizorul din priză și deconectați antena. În timpul furtunilor cu fulgere, nu atingeți nicio parte a televizorului, a cablului de alimentare sau a cablului antenei.
- Asigurați-vă că aveți acces integral la cablul de alimentare, pentru a putea scoate cu ușurință televizorul din priză.
- Când scoateți televizorul din priză, asigurați-vă că:

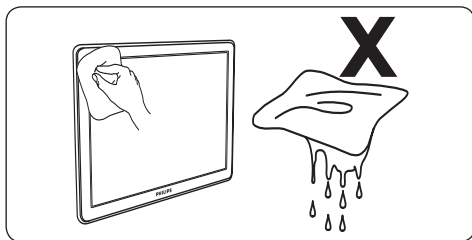
1. Ați închis televizorul, apoi sursa de alimentare (dacă este cazul).
2. Ați scos cablul de alimentare din priză.
3. Ați scos cablul de alimentare din conectorul de alimentare din spatele televizorului. Trageți întotdeauna cablul de ștecher. Nu trageți de cablul de alimentare.



- Setarea la un volum prea mare a căștilor poate afecta definitiv auzul. Deși volumul mare poate părea normal de-a lungul timpului, în timp vă poate afecta auzul. Pentru a vă proteja auzul, limitați timpul în care utilizați căștile la volum mare.

1.2 Îngrijirea ecranului

- Închideți televizorul și scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a curăța ecranul. Curățați ecranul cu o cârpă moale, uscată. Nu utilizați substanțe precum agenți de curățare de uz casnic, deoarece aceștia pot deteriora ecranul.



- Pentru a evita deformările sau pălirea culorilor, ștergeți picăturile de apă cât mai repede posibil.
- Nu atingeți, împingeți, frecați sau loviți ecranul cu obiecte contondente, deoarece acest lucru îl poate deteriora definitiv.

- Dacă este posibil, evitați imaginile staționare, care rămân pe ecran o lungă perioadă de timp. Exemple ar fi meniurile de pe ecran, paginile de teletext, barele negre sau casetele cu informații despre bursă. Dacă trebuie să utilizați imagini staționare, reduceți contrastul și luminozitatea ecranului, pentru a evita deteriorarea acestuia.

1.3 Protecția mediului

Reciclarea ambalajului

Ambalajul acestui produs este destinat reciclării. Contactați autoritățile locale pentru informații despre reciclarea ambalajului.

Aruncarea produsului uzat

Produsul dvs. este fabricat cu materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate. Când vedeți simbolul unei pubele cu un X peste ea, aceasta înseamnă că produsul face obiectul Directivei CEE 2002/96:



Nu aruncați produsul uzat împreună cu gunoiul menajer. Întrebați dealerul cum să aruncați produsul în siguranță. Aruncarea necontrolată a deșeurilor dăunează și mediului, și sănătății umane.

Aruncarea bateriilor uzate

Bateriile furnizate nu conțin mercur sau cadmiu. Aruncați bateriile furnizate și toate celelalte baterii uzate conform reglementărilor locale.

Consumul de energie

Pentru a minimiza impactul asupra mediului, televizorul consumă un minimum de energie în modul standby. Consumul de energie în modul activ este afișat pe spatele televizorului.

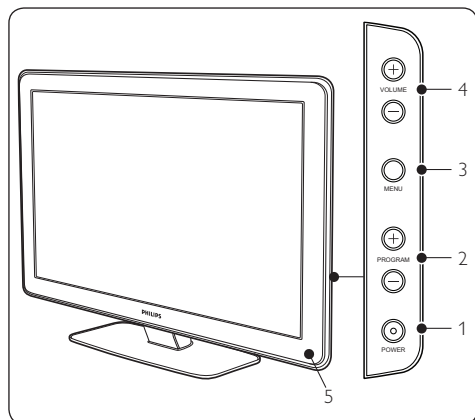
Pentru mai multe specificații despre produs, consultați broșura acestuia pe www.philips.com/support.

2 Televizorul dvs.

Această secțiune vă oferă o prezentare a celor mai utilizate controale și funcții ale televizorului.

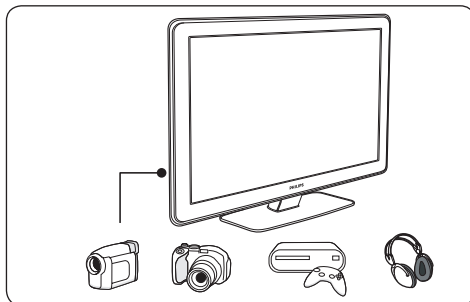
2.1 Prezentare generală a televizorului

Controalele și indicatorii laterali



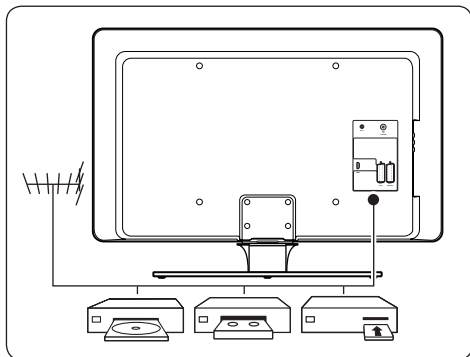
1. **POWER**
2. **PROGRAM +/-**
3. **MENU**
4. **VOLUME +/-**
5. Indicator de standby/Senzor de telecomandă

Conectori laterali



Utilizați conectorii laterali ai televizorului pentru a conecta dispozitive mobile, precum o cameră sau o consolă de jocuri. De asemenea, puteți conecta o pereche de căști.

Conectori din spate



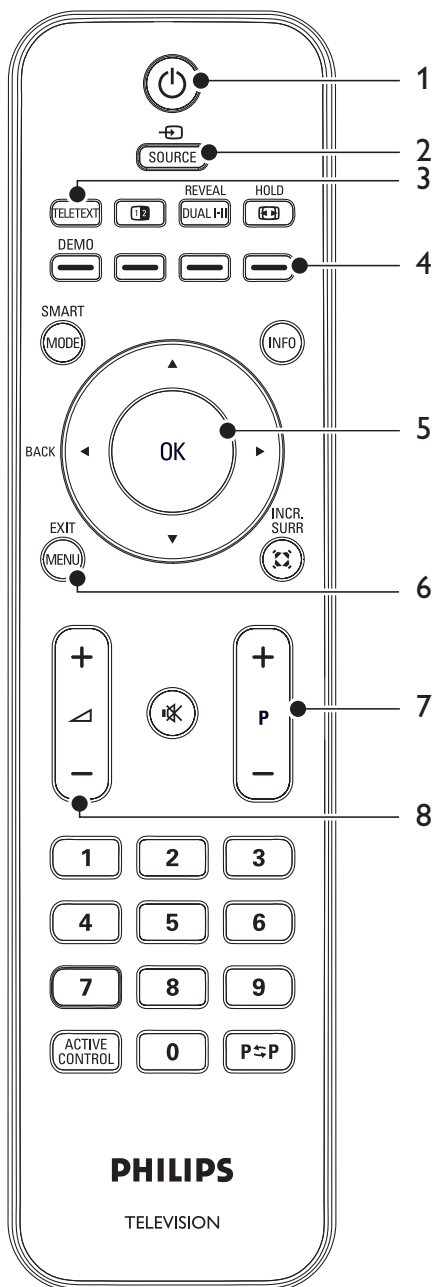
Utilizați conectorii din spatele televizorului pentru a conecta antena și dispozitivele care vor fi conectate, precum un DVD player sau un video player.



Notă

Pentru mai multe informații despre conexiuni, consultați Secțiunea 7.3 Conectarea dispozitivelor.

Telecomandă



1. **Standby**
2. **SOURCE**
3. **TELETEXT**
4. Taster colorate
De la stânga: Roșu, verde, galben, albastru
5. Taster de navigare
Sus ▲, Jos ▼, Stânga ▲, Dreapta ►, **OK**
6. **MENU**
7. **P +/-** (program +/-)
8. **▲ +/-** (volum +/-)

Pentru informații avansate despre telecomandă, consultați Secțiunea 5.1 Prezentare generală a telecomenzii.

3 Pornirea

Această secțiune vă ajută să așezați și să instalați televizorul și oferă informații suplimentare față de cele din **Ghidul de utilizare rapidă**.

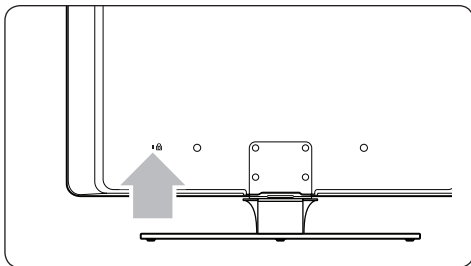
Notă

Consultați **Ghidul de utilizare rapidă** pentru instrucțiuni de montare pe stativ.

3.1 Poziționarea televizorului

Pe lângă citirea și înțelegerea instrucțiunilor de siguranță din *Secțiunea 1.1*, aveți în vedere următoarele înainte de a poziționa televizorul:

- Distanța ideală față de ecranul televizorului este de trei ori dimensiunea ecranului.
- Poziționați televizorul astfel încât lumina să nu cadă pe ecran.
- Conectați dispozitivele înainte de a poziționa televizorul.
- Televizorul dvs. este echipat cu un slot de securitate Kensington în spate.



Dacă veți introduce în acest slot o cheie antifurt Kensington (nu este furnizată cu televizorul), poziționați televizorul la îndemână, aproape de un obiect permanent (precum o masă), care poate fi atașat cu ușurință la cheie.

3.2 Montarea pe perete a televizorului

⚠ AVERTISMENT

Montarea pe perete a televizorului poate fi efectuată doar de către personal autorizat. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru montarea incorectă care duce la accidente sau răni.

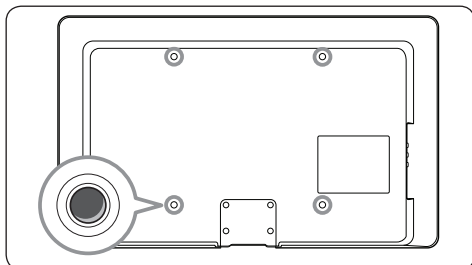
Pasul 1 Cumpărați un suport compatibil VESA pentru fixarea pe perete

În funcție de dimensiunea ecranului televizorului, cumpărați unul din următoarele suporturi de fixare pe perete:

Dimensiunea ecranului TV (inci/cm)	Tip de suport compatibil VESA pentru fixarea pe perete (mm)	Instrucțiuni speciale
32"/81 cm	Reglabil 300 x 300	Suport compatibil VESA trebuie reglat la 200 x 300 înainte de prinderea acestuia pe televizor
37"/94 cm	Fix 300 x 300	Fără
42"/107 cm sau mai mare	Fix 400 x 400	Fără

Pasul 2 Prindeți de televizor suport compatibil VESA pentru fixarea pe perete

1. Găsiți cele patru găuri de montare din spatele televizorului.

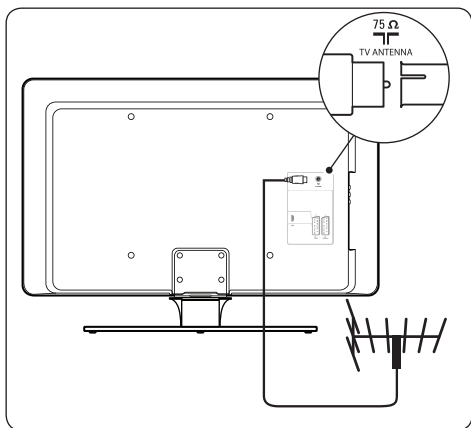


2. Continuați cu instrucțiunile suportului compatibil VESA pentru fixarea pe perete.

NOTĂ

La prinderea de televizor a suportului compatibil VESA pentru fixarea pe perete, utilizați șuruburile M6 pentru modelele de 32 de inci sau M8 pentru modelele mai mari (șuruburile nu sunt furnizate).

3.3 Conectarea cablului antenei



1. Localizați conectorul **TV ANTENNA** din spatele televizorului.
2. Conectați unul din capetele cablului antenei (nu este furnizat cu televizorul) la conectorul **TV ANTENNA**. Utilizați un adaptor dacă respectivul cablu de antenă nu se potrivește.

3. Conectați celălalt capăt al cablului de antenă la priza de antenă, asigurându-vă că acest cablu este bine fixat la ambele capete.

3.4 Conectarea cablului de alimentare

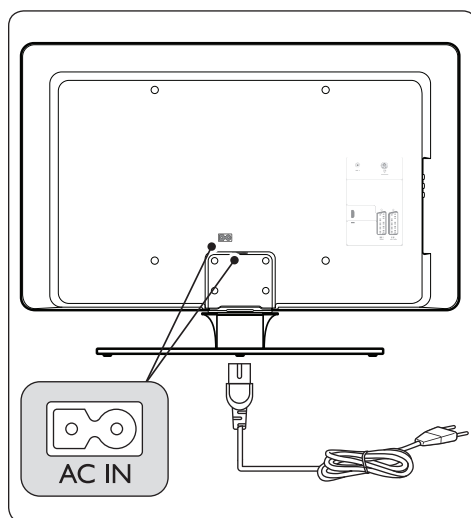
⚠️ AVERTISMENT

Verificați dacă tensiunea prizei de alimentare corespunde celei inscripționate pe spatele televizorului. Nu introduceți cablul de alimentare dacă tensiunea este diferită.

Pentru a conecta cablul de alimentare

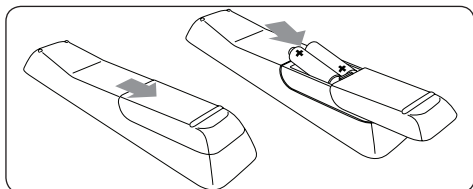
📌 Notă

Locația conectorului pentru cablul de alimentare diferă în funcție de modelul de televizor.



1. Găsiți conectorul de alimentare **AC IN** din spatele televizorului sau din partea de jos a acestuia.
2. Conectați cablul de alimentare la conectorul de alimentare **AC IN**.
3. Conectați cablul de alimentare la priză, asigurându-vă că este bine fixat la ambele capete.

3.5 Introducerea bateriilor în telecomandă



1. Scoateți capacul de pe spatele telecomenzii.
2. Introduceți cele două baterii furnizate (AAA, tip LR03). Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect, cu marcasele + și - în direcția corectă.
3. Puneți capacul la loc.

⚠ Notă

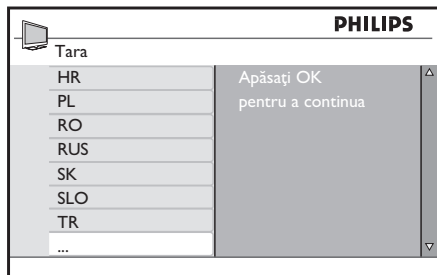
Dacă nu utilizați telecomanda o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile.

3.6 Pornirea televizorului

Prima dată când porniți televizorul, verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare. Când sunteți pregătit, porniți alimentarea (dacă este disponibil un comutator de alimentare), apoi apăsați butonul **POWER** de pe partea laterală a televizorului.

3.7 Prima configurare

1. Prima dată când porniți televizorul, va apărea un meniu **Țara** de selectare a limbii.



2. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta țara. Pentru lista țărilor care pot fi selectate, consultați tabelul de mai jos.

⚙ Sfat

Dacă nu găsiți în listă țara dvs., selectați

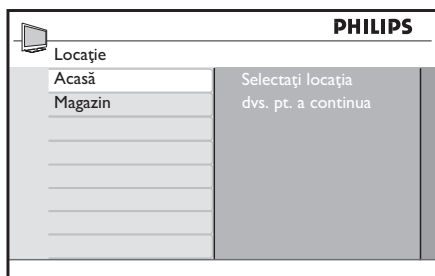
Cod	Țară	Cod	Țară
A	Austria	NL	Olanda
B	Belgia	P	Portugalia
CH	Elveția	S	Suedia
D	Germania	CZ	Republica Cehă
DK	Danemarca	H	Ungaria
E	Spania	HR	Croația
F	Franța	PL	Polonia
FI	Finlanda	RO	România
GB	Marea Britanie	RUS	Rusia
GR	Grecia	SK	Slovacia
I	Italia	SLO	Slovenia
IRL	Irlanda	TR	Turcia
L	Luxemburg	...	Altele
N	Norvegia		

3. Apăsați **OK** pentru a accesa meniul **Limba**.



4. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta limba dorită.

5. Apăsați **OK** pentru a accesa meniul **Locație**.



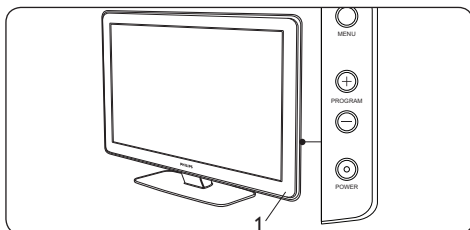
6. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta locația dorită.
7. Press **OK** pentru a porni instalarea. Instalarea durează câteva minute. La terminare, pe televizor apare primul canal.

4 Utilizarea televizorului

Această secțiune vă ajută să utilizați funcțiile elementare ale televizorului. Instrucțiunile pentru funcțiile avansate ale televizorului sunt furnizate în Secțiunea 5 Utilizarea capacităților avansate ale televizorului.

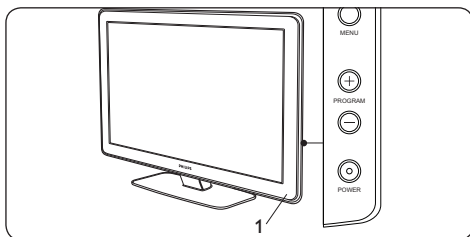
4.1 Comutarea televizorului pe pornit/oprit sau pe standby

4.1.1 Pornirea televizorului



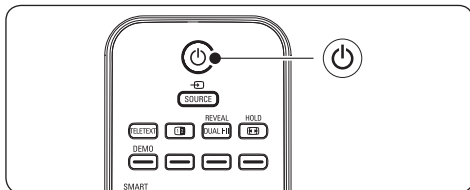
- Dacă indicatorul de alimentare (1) este stins, apăsați **POWER** de pe partea laterală a televizorului.

4.1.2 Închiderea televizorului



- Apăsați **POWER** de pe partea laterală a televizorului. Indicatorul de alimentare (1) se va stinge.

4.1.3 Comutarea televizorului în modul standby

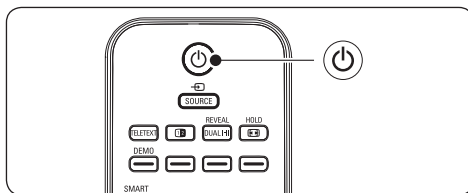


- Apăsați (standby) de pe telecomandă. Indicatorul de alimentare comută pe standby (roșu).

* Sfat

Deși televizorul consumă foarte puțină energie când este în modul standby, atâta vreme cât este în priză și alimentat, el consumă energie. Dacă nu utilizați televizorul o perioadă mai lungă de timp, opriți-l și scoateți-l din priză.

4.1.4 Pornirea televizorului din standby



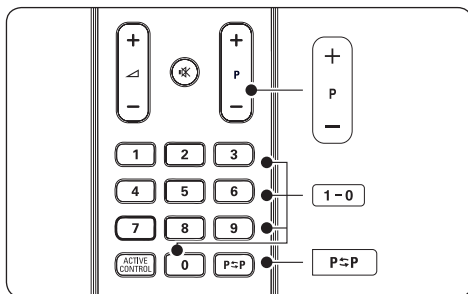
- Dacă indicatorul de alimentare este pe standby (roșu), apăsați (standby) de pe telecomandă.

≡ Notă

Dacă nu găsiți telecomanda și doriți să porniți televizorul din modul standby, apăsați **PROGRAM +/-** de pe partea laterală a acestuia.

4.2 Vizionarea la televizor

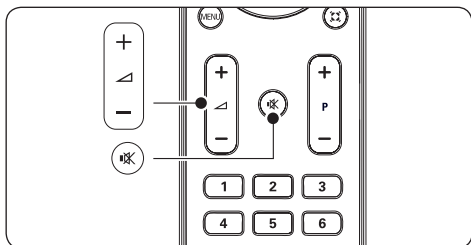
4.2.1 Schimbarea canalelor



- Apăsați un număr (între 1 și 9) sau apăsați **P +/-** de pe telecomandă.

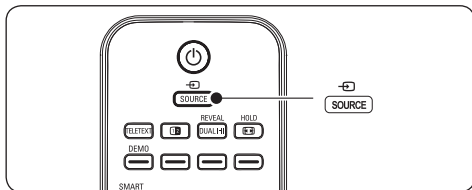
- Apăsați **PROGRAM +/-** de pe controalele laterale ale televizorului.
- Apăsați **P↔P** de pe telecomandă pentru a reveni la canalul TV vizionat anterior.

4.2.2 Reglarea volumului



- Apăsați **▲ (volum) +** sau **-** de pe telecomandă.
- Apăsați **VOLUME +** sau **-** de pe controalele laterale ale televizorului.
- Apăsați **M** (mut) de pe telecomandă pentru a opri sunetul. Apăsați din nou **M** (mut) pentru a porni sunetul.

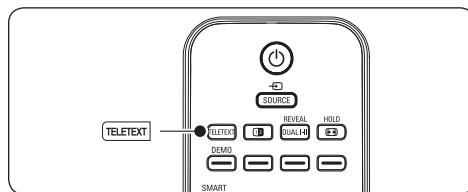
4.3 Vizionarea utilizând dispozitive conectate



1. Porniți dispozitivul.
2. Apăsați **SOURCE** de pe telecomandă, apoi selectați intrarea la care este conectat dispozitivul.
3. Apăsați **OK** pentru a selecta dispozitivul.

4.4 Utilizarea teletextului

Majoritatea canalelor TV transmit informații prin teletext.



1. Apăsați **TELETEXT** pe telecomandă. Va apărea pagina de index.
2. Pentru a selecta o pagină cu telecomandă:
 - Introduceți numărul paginii utilizând tastele numerice.
 - Apăsați **P +/-** sau **▲/▼** pentru a vedea pagina următoare sau precedentă.
 - Apăsați una dintre tastele colorate pentru a selecta unul dintre elementele de culoare identică din partea de jos a ecranului.
3. Apăsați **TELETEXT** din nou pentru a dezactiva teletextul.

Pentru informații avansate despre teletext, consultați *Secțiunea 5.5 Utilizarea caracteristicilor teletext avansate*.

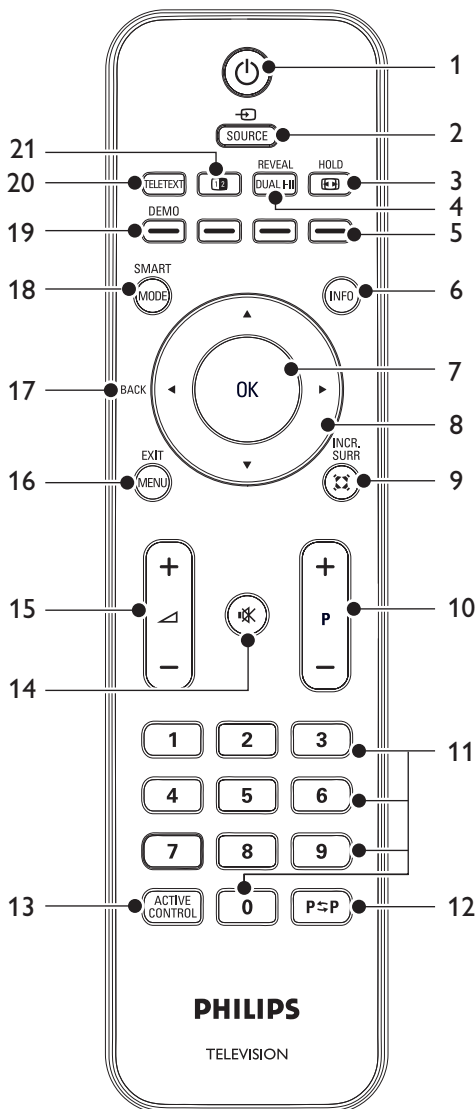
5 Utilizarea capacităților avansate ale televizorului

Această secțiune vă ajută să utilizați funcțiile avansate ale televizorului dvs., inclusiv:

- Utilizarea meniurilor televizorului (Secțiunea 5.2)
- Reglarea setărilor de imagine și de sunet (Secțiunea 5.3)
- Comutarea între modulele Magazin și Acasă (Secțiunea 5.4)
- Utilizarea caracteristicilor teletext avansate (Secțiunea 5.5)
- Utilizarea cronometrelor și a blocării pentru copii (Secțiunea 5.6)

5.1 Prezentare generală a telecomenzii

Această secțiune oferă o prezentare detaliată a caracteristicilor telecomenzii.

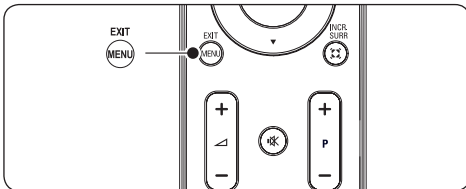


1.  Comută televizorul din standby sau înapoi în standby.
2. **SOURCE**
Selectează dispozitivele conectate.
3.  Selectează un format de imagine.
4. **DUAL I-II**
Comută **Stereo** și **Nicam Stereo** la **Mono** sau selectează prima limbă (**DUAL I**) sau a doua limbă (**DUAL II**) pentru programele bilingve.
5. Tastele colorate
Selectează anumite funcții sau pagini de teletext.
6. **INFO**
Afișează informații despre program, dacă sunt disponibile.
7. **OK**
Accesează un meniu sau activează o setare.
8. Tastele de navigare
Sus ▲, Jos ▼, Stânga ▲ și Dreapta ► sunt utilizate pentru a naviga în cadrul unui meniu.
9. **INCR. SURR**
Activează Incredible Surround pentru surse stereo sau modul spațial pentru surse mono.
10. **P +/-**
Schimbă la următorul canal sau la precedentul.
11. Tastele numerice
Selectează un canal, o pagină sau o setare.
12. **P ⇄ P**
Revine la canalul vizualizat anterior.
13. **ACTIVE CONTROL**
Selectează **Start** sau **Oprit**.
14.  Oprește sau repornește sunetul.
15.  +/-
Crește sau reduce volumul.
16. **MENU**
Activează sau dezactivează meniul.
17. **BACK**
Revine la meniul anterior.
18. **SMART MODE**
Răsfoiește prin setările de sunet sau imagine predefinite.
19. **DEMO**
Activează sau dezactivează meniul **Demo**.
20. **TELETEXT**
Activează sau dezactivează teletextul.
21.  Împarte ecranul curent în două, canalul sau sursa curentă fiind în stânga ecranului. Teletextul apare în dreapta.

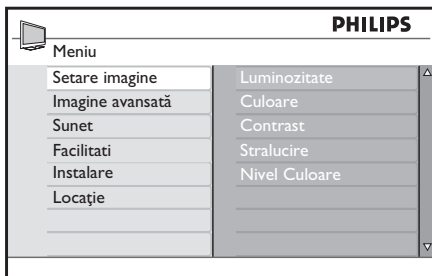
5.2 Utilizarea meniurilor televizorului

Meniurile de pe ecran vă ajută să vă instalați televizorul, să reglați setările pentru imagine și sunet și să accesați alte funcții. Această secțiune descrie modul de navigare în cadrul meniurilor.

5.2.1 Accesarea meniului principal



1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă pentru a afișa meniul principal.



2. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Meniul principal are următoarele opțiuni:

- **Setare imagine**
Pentru reglarea setărilor de imagine, cum ar fi Luminozitate, Culoare, Contrast, Strălucire și Nivel Culoare. Consultați Secțiunea 5.3 Reglarea setărilor de imagine și de sunet.
- **Imagine avansată**
Pentru activarea și dezactivarea setărilor avansate de imagine, cum ar fi Contrast+, Control Activ și Reduc. a sunetului. Consultați Secțiunea 5.3 Reglarea setărilor de imagine și de sunet.

- **Sunet**
Pentru reglarea setărilor sunetului, cum ar fi Egalizator, Balans, Niv. de vol. auto și Surround incred. Consultați Secțiunea 5.3 Reglarea setărilor de imagine și de sunet.

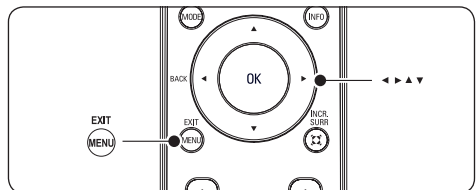
- **Facilități**
Pentru activarea și dezactivarea funcțiilor speciale, cum ar fi Cronometru, Blocaj Copii și Contr. Părinți. Consultați Secțiunea 5.6 Utilizarea cronometrelor și a blocării pentru copii.

- **Instalare**
Pentru selectarea și afișarea Limba, Țara, Automemorare, Mem. Manuală, Sortare, Nume și Program Fav. Consultați Secțiunea 6 Instalarea canalelor.

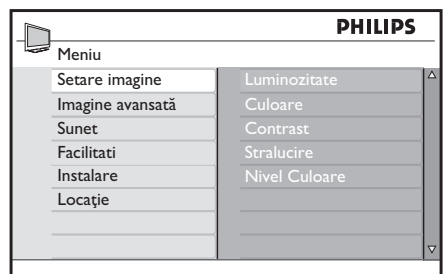
- **Locație**
Pentru comutarea locației televizorului în modul Acasă sau Magazin. Consultați Secțiunea 5.4 Comutarea între modurile Magazin și Acasă.

5.2.2 Utilizarea meniului principal

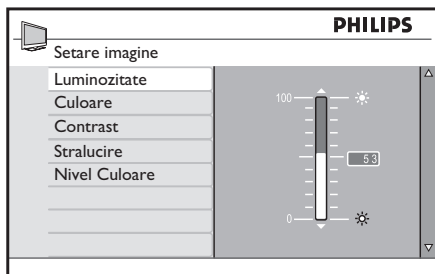
Următorul exemplu descrie modul de utilizare a meniului principal.



1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă pentru a afișa meniul principal.



2. Apăsăți ► pentru a accesa **Setare imagine**.



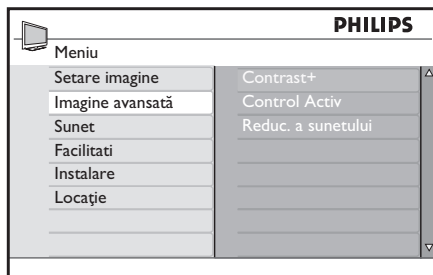
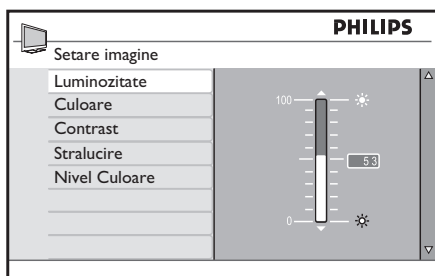
3. Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a selecta o setare.
4. Apăsăți ► pentru a accesa setarea.
5. Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a regla setarea.
6. Apăsăți ▲ pentru a reveni la setările **Imagine** sau apăsați **MENU** pentru a ieși.

5.3 Reglarea setărilor de imagine și de sunet

Această secțiune descrie modul de reglare a setărilor de imagine și de sunet.

5.3.1 Reglarea setărilor de imagine

1. Apăsăți **MENU** de pe telecomandă și selectați **Setare imagine** sau **Imagine avansată**.

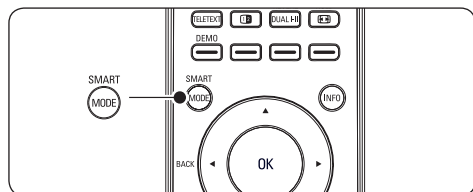


2. Apăsăți ► pentru accesare.
3. Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a selecta o setare.
- **Luminozitate**
Schimbă luminozitatea imaginii.
 - **Culoare**
Schimbă nivelul de saturație.
 - **Contrast**
Schimbă nivelul zonelor luminoase din imagine, dar păstrează zonele întunecate neschimbate.
 - **Strălucire**
Schimbă nivelul de strălucire al detaliilor fine.
 - **Nivel Culoare**
Setează culorile la **Normal**, **Cald** (roșiat) sau **Rece** (albăstrui).
 - **Contrast+**
Schimbă nivelul zonelor luminoase din imagine, dar păstrează zonele întunecate neschimbate.
 - **Control activ**
Corectează toate semnalele de intrare, pentru a oferi cea mai bună imagine posibilă. Comută Control activ la **Start** sau **Oprit**.
 - **Reduc. a sunetului**
Filtrează și reduce zgomotul din imagine. Setăți nivelul la **Minim**, **Mediu**, **Maxim** sau **Oprit**.

5.3.2 Utilizarea modului inteligent

Pe lângă reglarea manuală a setărilor de imagine, puteți utiliza setările inteligente pentru a vă regla televizorul la o anumită setare predefinită de imagine și de sunet.

1. Apăsați **SMART MODE** de pe telecomandă pentru a defila prin setările de sunet sau imagine predefinite.



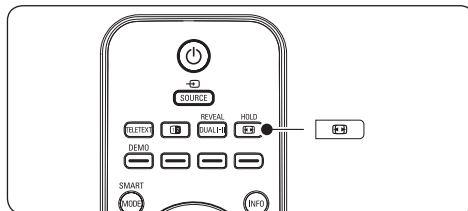
Rezultatul modurilor inteligente

- **Vivid**
Aplică setările pentru imagine strălucitoare și sunet potrivite pentru încăperi luminoase.
- **Standard**
Aplică imaginea naturală, sunetul și setările potrivite în majoritatea camerelor.
- **Filme**
Aplică setările pentru imagine dinamică și sunet potrivite pentru o experiență de cinema completă.
- **Joc**
Optimizat pentru PC, console pentru jocuri și stații cu jocuri.
- **Economie energie**
Setări ecologice, potrivite pentru reducerea consumului de energie.
- **Personal**
În funcție de setările personalizate din meniul **Setare imagine**.

5.3.3 Schimbarea formatului imaginii

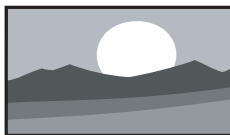
Schimbăți formatul imaginii pentru a corespunde conținutului dvs.

1. Apăsați  de pe telecomandă.



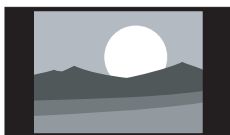
2. Apăsați  sau  pentru a selecta unul din următoarele formate de imagine:

- **Ecran Lat**



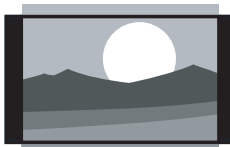
Scalează formatul clasic 4:3 la 16:9.

- **4:3**



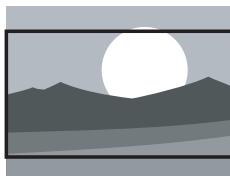
Afișează formatul clasic 4:3.

- **Zoom 14:9**



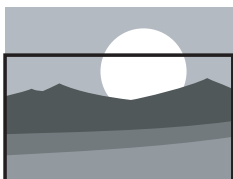
Scalează formatul clasic 4:3 la 14:9.

- **Zoom 16:9**



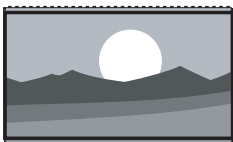
Scalează formatul clasic 4:3 la 16:9.

- **Subtitlu Zoom**



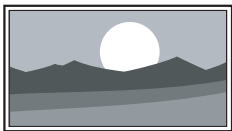
Afișează imaginile 4:3 utilizând întreaga suprafață a ecranului și lăsând vizibilă zona pentru subtitrări. O parte din imagine este tăiată.

- **SuperLarg**



Elimină barele negre de pe lateralele transmisiilor în format 4:3, cu distorsiuni minime.

- **Nescalat** (numai pentru PC)

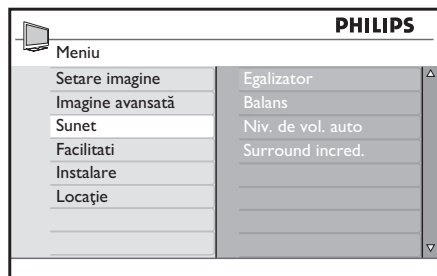


Poate apărea pe margini o claritate maximă prin distorsionare. De asemenea, pot apărea bare negre la imaginile de pe PC.

5.3.4 Reglarea setărilor de sunet

Această secțiune descrie modul de reglare a setărilor de sunet.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Sunet**.
2. Apăsați ► pentru a accesa lista.



3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta una din următoarele setări:

- **Egalizator**

Reglează fiecare frecvență individuală (ton).

- **Balans**

Setează balansul dintre boxa stângă și cea dreaptă, pentru a se potrivi mai bine poziției din care ascultați.

- **Niv. de vol. auto**

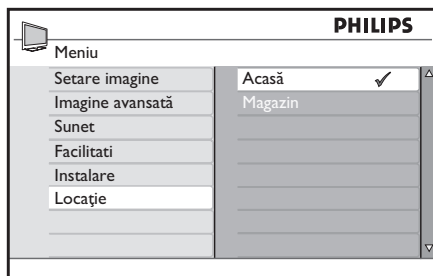
Controlează variațiile bruște de volum la schimbarea canalelor sau în timpul pauzelor publicitare.

- **Surround incred.**

Îmbunătățește efectul stereo. Selectați **Surround incred.** sau **Stereo** (în modul stereo) sau **Mono** sau **Spațial** (în modul mono).

5.4 Comutarea între modulele Magazin și Acasă

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Locație**.
2. Apăsați ► pentru a accesa meniul **Locație**.



3. Utilizați ▲ sau ▼ pentru a selecta modul TV:

- **Magazin**

Setează setările inteligente la **Vivid**, ideal pentru un televizor aflat într-un magazin. Flexibilitatea în schimbarea setărilor este limitată.

- **Acasă**

Oferă utilizatorilor care folosesc televizorul acasă flexibilitatea integrală de a schimba toate setările televizorului.

4. Apăsați **OK** pentru a confirma.
5. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

5.5 Utilizarea funcțiilor teletext

Televizorul dvs. are o memorie de 1.000 de pagini care stochează paginile și subpaginile teletext transmise. Memoria teletext reduce timpul de încărcare a paginilor.

5.5.1 Selectarea subpaginilor teletext

O pagină teletext poate avea mai multe subpagini. Subpaginile sunt afișate în partea de jos a paginii.

1. Apăsați **TELETEXT** de pe telecomandă.
2. Selectați o pagină teletext.
3. Apăsați **▲** sau **▶** pentru a selecta o subpagina.

5.5.2 Utilizarea teletextului pe ecran dublu

Activarea teletextului pe ecran dublu afișează canalul sau sursa în stânga ecranului. Teletextul este afișat în dreapta.

1. Apăsați **12** (ecran dublu) pe telecomandă pentru a activa teletextul pe ecran dublu.
2. Apăsați **TELETEXT** pentru a dezactiva teletextul.

5.5.3 Mărirea paginilor teletext

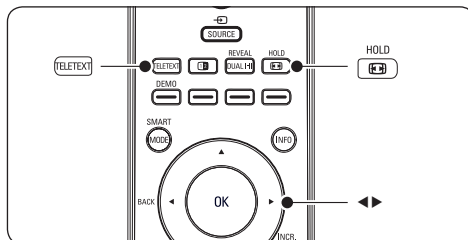
Pentru a citi mai ușor, puteți mări pagina teletext.

1. Apăsați **TELETEXT** de pe telecomandă și selectați o pagină teletext.
2. Apăsați **▲** sau **▼** de pe telecomandă pentru a mări jumătatea de sus a paginii.
3. Apăsați din nou pentru a mări jumătatea de jos a paginii.
4. Apăsați din nou pentru a reveni la dimensiunea normală a paginii.

5.5.4 Fixarea paginilor teletext

Anumite pagini conțin subpagini care sunt afișate automat succesiv.

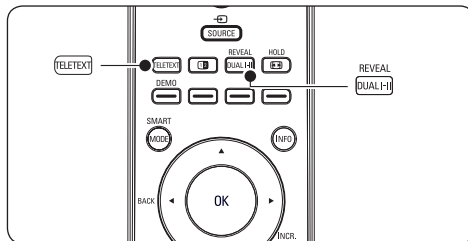
1. Apăsați **TELETEXT** de pe telecomandă.
2. Apăsați **HOLD** pentru a fixa sau relua derularea paginilor.
3. Apăsați **▲** sau **▶** pentru a selecta subpagina anterioară sau următoare.



5.5.5 Afișarea informațiilor ascunde

Puteți afișa sau ascunde informațiile ascunde de pe o pagină, precum soluțiile la ghicitori sau puzzle.

1. Apăsați **TELETEXT** de pe telecomandă.
2. Apăsați **REVEAL** pentru a afișa sau ascunde informațiile.



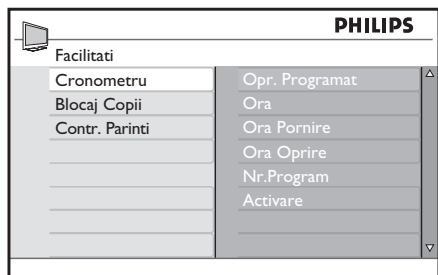
5.6 Utilizarea cronometrului și a blocării pentru copii

Această secțiune descrie cum să opriți sau să porniți televizorul la o anumită oră și cum să utilizați caracteristica Blocare pentru copii.

5.6.1 Comutarea automată a televizorului în standby (Sleep timer)

Sleeptimer comută televizorul în standby după o anumită perioadă de timp.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Facilități** > **Cronometru** > **Opr. Programat**.



2. Apăsați ► pentru a accesa meniul **Opr. Programat**.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a seta timpul după care televizorul se va închide. Dacă este setat la **Oprit**, Sleep timerul se va dezactiva.
4. Apăsați **OK** pentru a activa **Sleep** timerul.

⊖ Notă

Puteți închide televizorul oricând mai devreme sau puteți reseta Sleep timerul în timpul numărătorii inverse.

5.6.2 Pornirea automată a televizorului (cronometru)

Timerul pentru pornire comută televizorul la un anumit canal într-un anumit moment, din modul Standby.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Facilități** > **Cronometru**.
2. Apăsați ► pentru a accesa meniul **Cronometru**.
3. Utilizați ▲ sau ▼, ▲ sau ► pentru a selecta și accesa următoarele elemente de meniu: selectare oră, oră de pornire, oră de oprire, nr. program și frecvență.
4. Apăsați **OK** pentru a confirma.

5. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

❗ Sfat

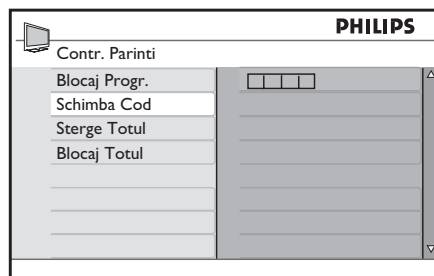
Pentru a dezactiva Timer pentru pornire, selectați **Oprit** în **Facilități** > **Cronometru** > **Activare**.

5.6.3 Blocarea canalelor televizorului (Contr. Părinți)

Puteți bloca cu un cod din patru cifre canalele televizorului pentru a nu permite copiilor să vizioneze conținut neautorizat.

Pentru a seta sau schimba codul PIN

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Facilități** > **Contr. Părinți** > **Schimbă Cod**.



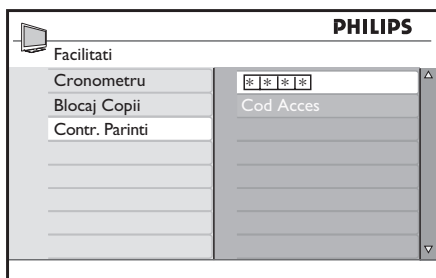
2. Apăsați ► pentru a accesa setarea codului.
3. Introduceți codul cu ajutorul tastelor numerice. Meniul **Facilități** va apărea din nou, cu un mesaj care va confirma crearea sau schimbarea codului.

⊗ Sfat

Dacă ați uitat codul, introduceți „0711” pentru a suprascrie orice cod existent.

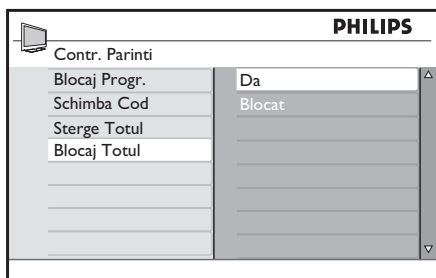
Pentru a accesa meniul Contr. Părinți

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Facilități** > **Contr. Părinți**.
2. Apăsați ► pentru a introduce codul.
3. Introduceți codul cu ajutorul tastelor numerice.



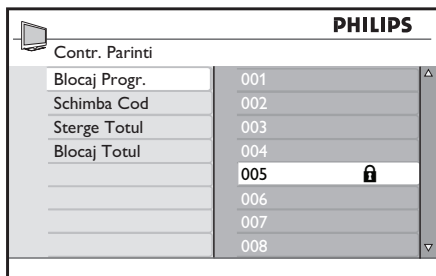
Blocarea sau deblocare tuturor canalelor

1. În meniul **Contr. părinți**, selectați **Blocaj Totul** sau **Șterge Totul**.
2. Apăsați ► pentru accesare.
3. Apăsați **OK** pentru a confirma selecția.



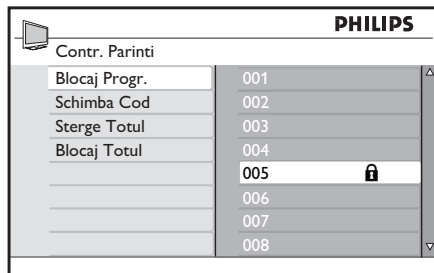
Blocarea unuia sau a mai multor canale

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Facilități** > **Contr. Părinți** > **Blocaj Progr.**
2. Apăsați ► pentru accesare.



3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta un canal pe care doriți să-l blocați.
4. Apăsați **OK** pentru blocarea canalului. În

dreptul numărului programului va apărea simbolul . Apăsați din nou **OK** pentru deblocare.

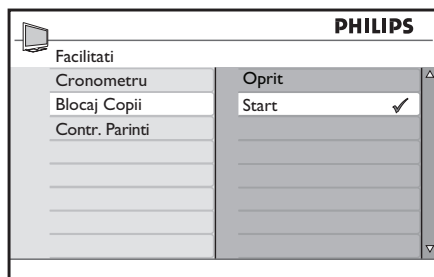


5. Pentru blocarea și deblocarea mai multor canale, repetați pașii de mai sus.

5.6.4 Blocarea controalelor laterale (Blocaj Copii)

Puteți bloca controalele laterale ale televizorului, pentru a nu permite copiilor să schimbe canalele. Canalele pot fi schimbate din telecomandă.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Facilități** > **Blocaj Copii**.
2. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta **Start** sau **Oprit**.



3. Apăsați **OK** pentru a confirma.
4. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

6 Instalarea canalelor

Acest capitol vă oferă instrucțiuni pentru modul de reinstalare a canalelor și despre alte caracteristici utile pentru instalarea canalelor.

6.1 Instalarea automată a canalelor

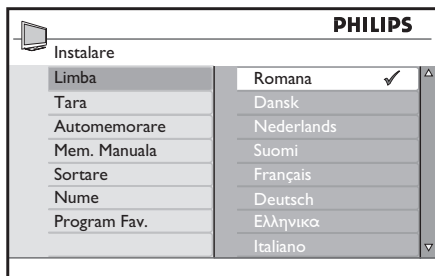
Această secțiune descrie modul de căutare și memorare automată a canalelor.

Pasul 1 Selectați limba pentru meniu

ⓘ Notă

Săriți la *Pasul 3 Instalarea canalelor* dacă setările pentru limbă sunt corecte.

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **MENU > Instalare > Limba**.



2. Apăsați ► pentru a accesa meniul **Limba**.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta limba.
4. Apăsați **OK** pentru a confirma.
5. Apăsați ▲ pentru a reveni la meniul **Instalare**.

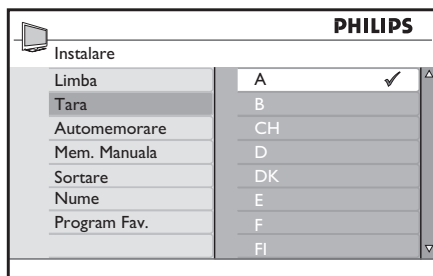
Pasul 2 Selectați țara

Selectați țara în care vă aflați. Televizorul instalează și aranjează canalele în funcție de țara dvs.

ⓘ Notă

Săriți la *Pasul 3 Instalarea canalelor* dacă setările pentru țară sunt corecte.

1. Din meniul **Instalare**, apăsați ▼ pentru a selecta **Țara**.



2. Apăsați ► pentru a accesa lista.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta țara.

Pentru lista țărilor care pot fi selectate, consultați tabelul de mai jos.

✳ Sfat

Dacă nu găsiți în listă țara dvs., selectați ...

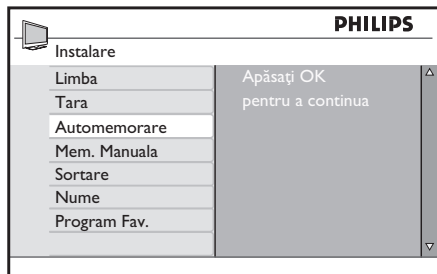
Cod	Țară	Cod	Țară
A	Austria	NL	Olanda
B	Belgia	P	Portugalia
CH	Elveția	S	Suedia
D	Germania	CZ	Republica Cehă
DK	Danemarca	H	Ungaria
E	Spania	HR	Croația
F	Franța	PL	Polonia
FI	Finlanda	RO	România
GB	Marea Britanie	RUS	Rusia
GR	Grecia	SK	Slovacia
I	Italia	SLO	Slovenia
IRL	Irlanda	TR	Turcia
L	Luxemburg	...	Altele
N	Norvegia		

Apăsați ▲ pentru a reveni la meniul **Instalare**.

Pasul 3 Instalarea canalelor

Televizorul dvs. caută și memorează toate canalele TV disponibile.

1. Din meniul **Instalare**, apăsați ▼ pentru a selecta **Automemoreare**.



2. Apăsați **OK** pentru a porni instalarea. Instalarea poate dura câteva minute. La terminare, pe televizor apare primul canal.
3. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

⚙ Sfat

Dacă doriți să redenumiți, reordona sau reinstala canale, consultați Secțiunea 6.5 Rearanjarea canalelor.

6.2 Instalarea manuală a canalelor

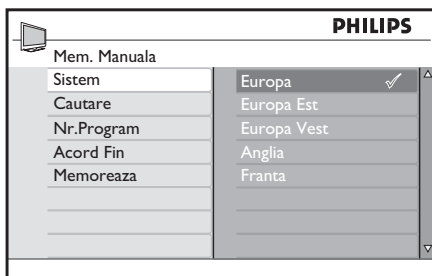
Această secțiune descrie modul de căutare și memorare manuală pentru canalele TV.

Pasul 1 Selectați sistemul dvs.

ⓘ Notă

Treceți direct la Pasul 2 Căutați și memorati noi canale TV dacă setările dvs. de sistem sunt corecte.

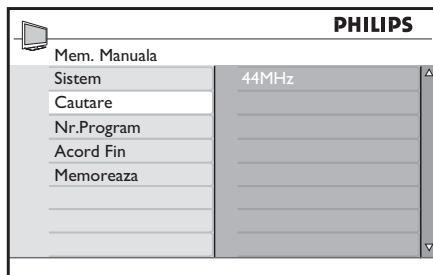
1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Mem. Manuală > Sistem**.



2. Apăsați ► pentru a accesa **Sistem**.
3. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta sistemul corespunzător.
4. Apăsați ▲ pentru a reveni la meniul **Mem. Manuală**.

Pasul 2 Căutați și stocați noi canale TV

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Mem. Manuală > Căutare**.



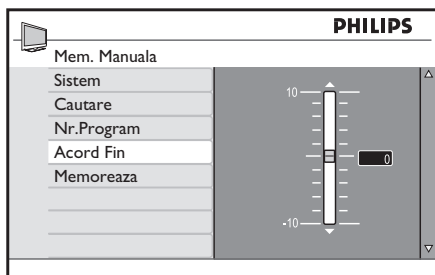
2. Apăsați ► pentru a accesa meniul **Căutare**.
3. Apăsați tastele numerice de pe telecomandă pentru a introduce manual cele trei cifre corespunzătoare frecvenței.
4. Apăsați ▲ când este găsit următorul canal.
5. Apăsați ▼ pentru a selecta **Nr. Program**.
6. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta un număr de program. Alternativ, apăsați tastele numerice de pe telecomandă pentru a introduce un număr.
7. Apăsați ▼ pentru a selecta **Memorează**.

- Apăsați ► pentru a memora noul canal cu un număr nou de canal. Va apărea **Memorat.**
- Apăsați **MENU** pentru a ieși.

6.3 Reglarea fină a canalelor

Puteți să reglați fin canalele atunci când recepția nu este de foarte bună calitate.

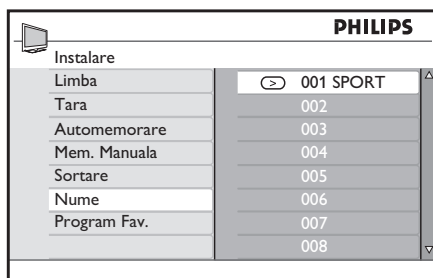
- Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Mem. manuală > Acord Fin.**
- Apăsați ► pentru a accesa meniul **Acord Fin.**



- Apăsați ▲ sau ▼ pentru a ajusta frecvența.
- Apăsați ▲ când ați terminat.
- Apăsați ▼ pentru a selecta **Memorează.**
- Apăsați ► pentru a memora canalul reglat fin cu numărul de canal curent. Va apărea **Memorat.**
- Apăsați **MENU** pentru a ieși.

6.4 Numirea sau redenumirea canalelor

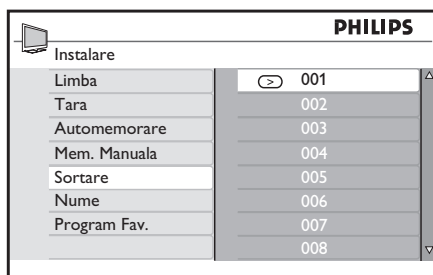
- Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Nume.**
- Apăsați ► pentru a accesa meniul **Nume.**



- Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta canalul pe care doriți să îl redenumiți.
- Apăsați ► pentru a începe.
- Apăsați ▲ și ▼ pentru a selecta din listă cifre și litere. Puteți alege până la cinci litere sau cifre.
- Apăsați ▲ pentru a termina.
- Pentru numirea sau redenumirea mai multor canale, repetați pașii de mai sus.
- Apăsați **MENU** pentru a ieși.

6.5 Rearanjarea canalelor

- Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Sortare.**
- Apăsați ► pentru a accesa meniul **Sortare.**



- Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta canalul pe care doriți să-l rearanjați.
- Apăsați ► pentru a confirma.
- Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta canalul la care doriți să modificați.
- Apăsați ▲ pentru a confirma.

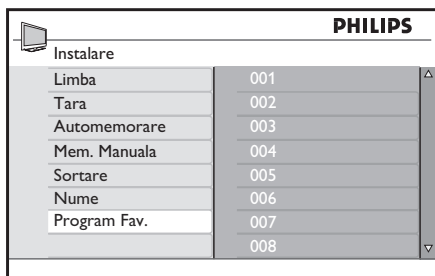
7. Pentru rearanjarea mai multor canale, repetați pașii de mai sus.
8. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

6.6 Crearea unei liste preferate

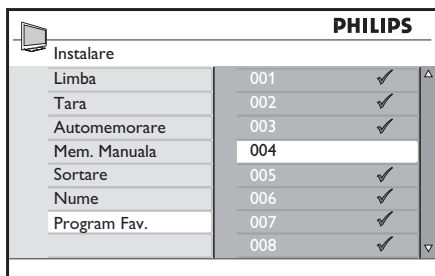
Apăsați **P +/-** de pe telecomandă pentru a scana canalele în lista selectată. Puteți selecta canale care nu se află în lista dvs., prin apăsarea tastelor numerice.

Adăugarea sau eliminarea programelor din lista preferate

1. Apăsați **MENU** de pe telecomandă și selectați **Instalare > Program Fav.**



2. Apăsați **►** pentru a accesa meniul **Program Fav.**
3. Apăsați **▲** sau **▼** pentru a selecta canalul pe care doriți să-l adăugați sau eliminați din listă.



4. Apăsați **►** pentru a adăuga sau elimina din listă canalul.

Notă

Simbolul ✓ din dreptul numărului programului înseamnă că acesta este în lista preferatelor.

5. Apăsați **▲** pentru a reveni la meniul anterior.
6. Apăsați **MENU** pentru a ieși.

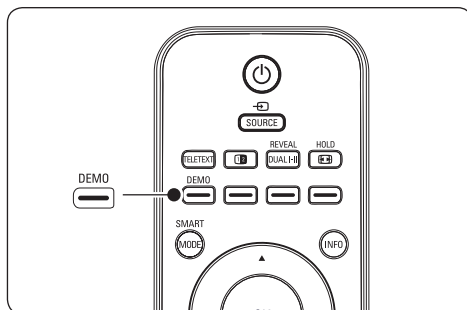
6.7 Începerea unui demo

Notă

Numai pentru formatul **Ecran lat.**

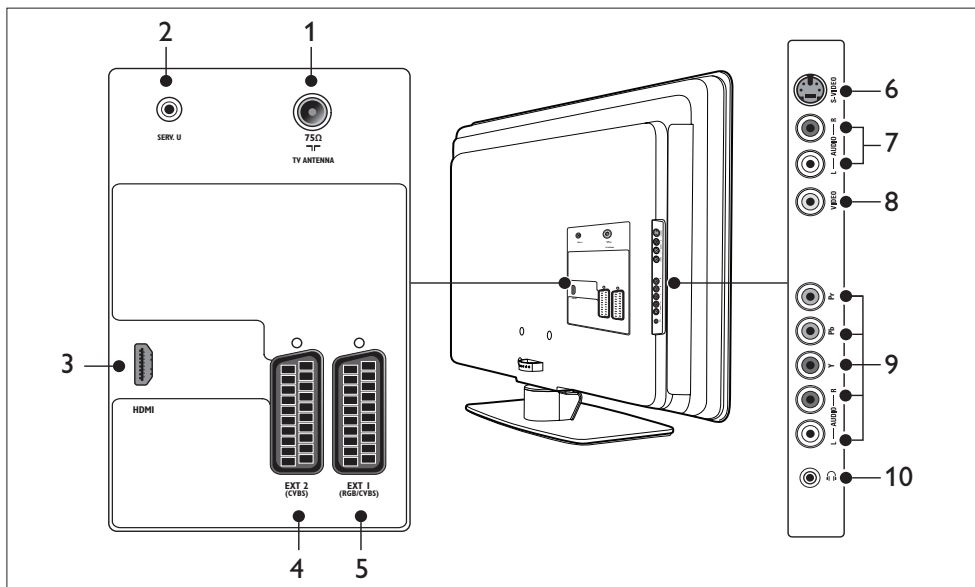
Modul demo indică diferențele între noile tehnologii video disponibile pentru televizorul dvs. și televizoarele convenționale, care nu dispun de aceste funcții.

1. Apăsați **DEMO** de pe telecomandă pentru a activa modul demo. Ecranul este împărțit în două. **Start** arată imaginea la calitate îmbunătățită și **Oprit** arată imaginea la calitate standard.
2. Apăsați din nou **DEMO** pentru a dezactiva acest mod.



7 Conectarea dispozitivelor

7.1 Imagine de ansamblu asupra conectării



Conectorii din spate

1. **TV ANTENNA**
2. **SERV. U**
Pentru utilizare în service (nu introduceți căștile aici).
3. **HDMI**
Conectori de intrare HDMI pentru playere de discuri Blu-ray, receptoare digitale, console de jocuri și alte dispozitive de redare HD.
4. **EXT 2**
Al doilea conector SCART. Acceptă audio S/D, intrare/ieșire CVBS, S-Video.
5. **EXT 1**
Primul conector SCART pentru playere DVD, playere VCR, receptoare digitale, console de jocuri și alte dispozitive SCART. Acceptă audio S/D, intrare/ieșire CVBS, RGB.

Conectorii laterali

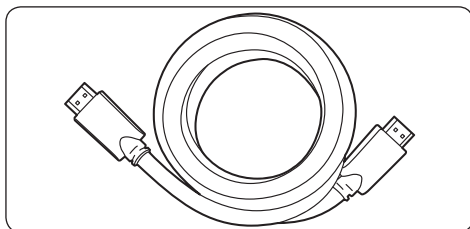
6. **S-VIDEO**
Conector de intrare S-Video pentru dispozitive S-Video.
7. **AUDIO L/R**
Conectori de intrare audio S/D pentru dispozitive composite și S-Video.
8. **VIDEO (CVBS)**
Conector de intrare video RCA pentru dispozitive composite.
9. **Componentă (Y Pb Pr)**
Conectori de intrare pentru componente video (Y Pb Pr) și audio S/D pentru playere DVD, console de jocuri și alte dispozitive video.
10. **Căști**
Mini-jack stereo.

7.2 Selectarea calității conectării

Această secțiune descrie modul în care puteți să vă îmbunătățiți experiența audio-vizuală prin conectarea dispozitivelor la cei mai potriviți conectori.

După ce ați conectat dispozitivele, asigurați-vă că îi activați după cum este descris în *Secțiunea 7.4 Configurarea dispozitivelor*.

7.2.1 HDMI - Cea mai bună calitate ★★★★★



Tehnologia HDMI produce cea mai bună calitate audio-video posibilă. Ambele semnale, audio și video, sunt combinate într-un singur cablu HDMI, oferind astfel o interfață digitală, fără compresii, între televizor și dispozitivul HDMI. Trebuie să utilizați tehnologia HDMI pentru a experimenta adevărata calitate video HD. De asemenea, trebuie să utilizați cabluri HDMI pentru a activa Philips EasyLink, după cum este descris în *Secțiunea 7.5 Utilizarea caracteristicii Philips EasyLink*.

✱ Sfat

Dacă PC-ul dvs. are numai un conector DVI, utilizați un adaptor DVI-HDMI pentru a conecta dispozitivul dvs. la un conector HDMI din spatele televizorului. Trebuie să conectați un cablu audio separat de la dispozitiv la conectorul mini-jack AUDIO IN.

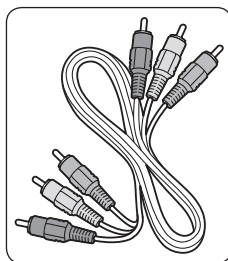
ⓘ Notă

Philips HDMI acceptă HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection). HDCP este o formă de management digital al drepturilor de proprietate (DRM) care protejează conținutul DH de pe DVD-uri sau discuri Blu-ray.

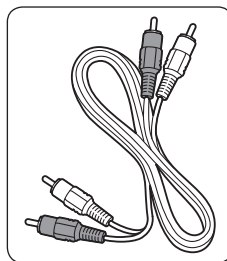
7.2.2 Componenta (Y Pb Pr) - Calitate superioară ★★★★★

Componenta video (Y Pb Pr) oferă o calitate superioară imaginii decât conexiunile S-Video sau composite. Deși conexiunile video acceptă semnale HD, calitatea imaginii este mai scăzută decât cea HD și este analogică.

Când este conectat un cablu video, împerecheați culorile cablurilor la conectorii de pe partea laterală a televizorului. De asemenea, conectați un cablu audio S/D la conectorii de intrare Audio L/R roșu și alb din această locație.

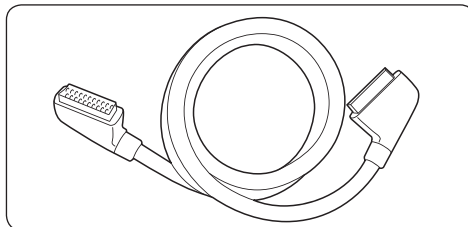


Cablu video pe componente - Roșu, Verde, Albastru



Cablu audio L/R - Roșu, Alb

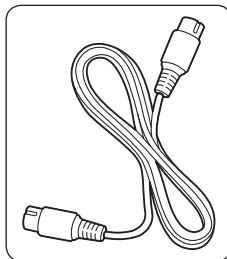
7.2.3 SCART - Calitate bună ★★★



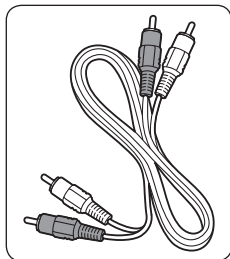
SCART combină semnalele audio și video într-un singur cablu. Semnalele audio sunt stereo, iar cele video pot fi de calitate composite sau S-Video. SCART nu acceptă video HD și este analogic. Doi conectori SCART sunt disponibili pe televizor, EXT 1 și EXT 2.

7.2.4 S-Video - Calitate bună ★★

O conexiune analogică, S-Video oferă o calitate mai bună a imaginii decât video composite. Când conectați dispozitivul cu S-Video, introduceți cablul S-Video în conectorul S-Video din partea laterală a televizorului. Trebuie să conectați un cablu separat audio S/D de la dispozitiv la conectorii Audio L/R roșu și alb din partea laterală a televizorului.



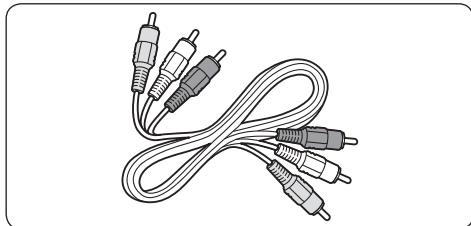
Cablul S-Video



Cablul audio L/R -
Roșu, Alb

7.2.5 Composite - Calitate minimă ★

Intrarea video composite oferă o conectivitate analogică minimă, de obicei prin combinarea unui cablu video RCA (galben) cu un cablu audio S/D RCA (roșu și alb). Împerecheați culorile de cabluri când conectați la conectorii de intrare composite video și Audio L/R din partea laterală a televizorului.



Cablul audio/video composite - galben, roșu și alb

7.3 Conectarea dispozitivelor

Această secțiune descrie modul de conectare a diverselor dispozitive cu diverși conectori și oferă exemple din **Ghid de utilizare rapidă**.

⚠ Atenție

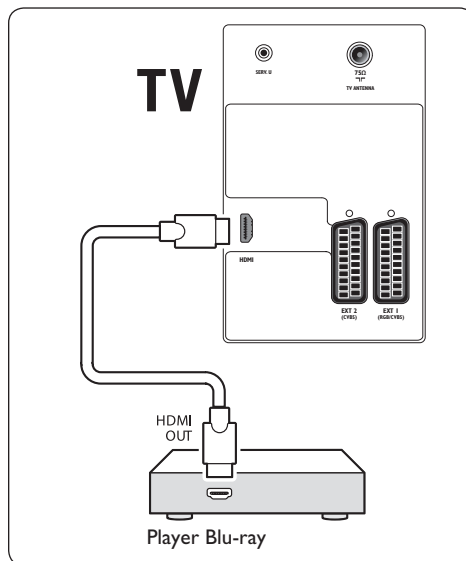
Deconectați cablul principal înainte de a conecta dispozitive.

ℹ Notă

Pot fi utilizate diverse tipuri de conectori pentru a conecta dispozitivul la televizor, în funcție de disponibilitate și nevoile dvs.

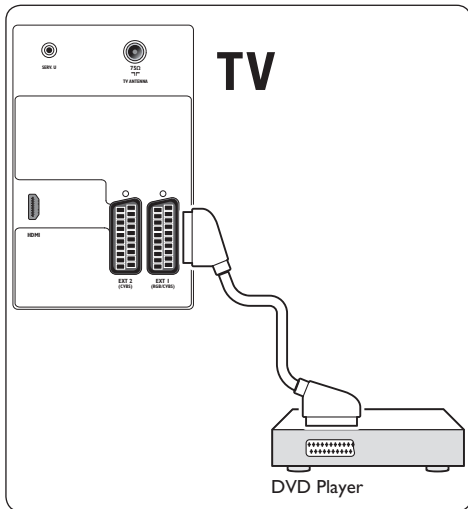
7.3.1 Player Blu-ray

Pentru o calitate video HD deosebită, conectați cablul HDMI, după este ilustrat:



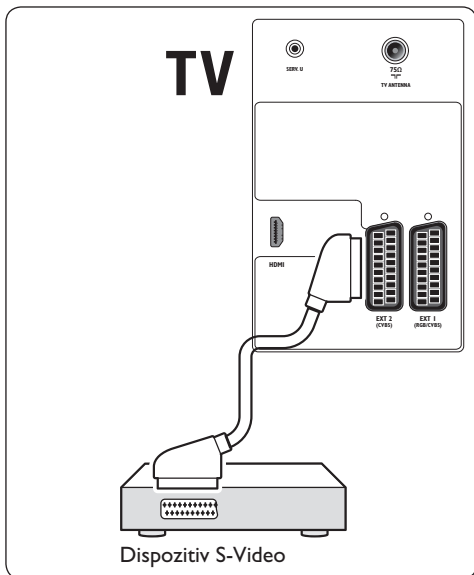
7.3.2 DVD player

Pentru a reda DVD, conectați un cablu SCART la EXT1 la EXT1.



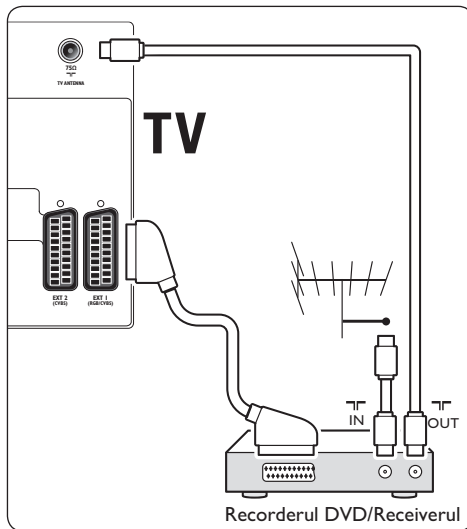
7.3.3 Dispozitiv S-Video

Pentru a reda un dispozitiv S-Video, conectați un cablu SCART la conectorul EXT2 sau S-Video de pe partea laterală a televizorului.



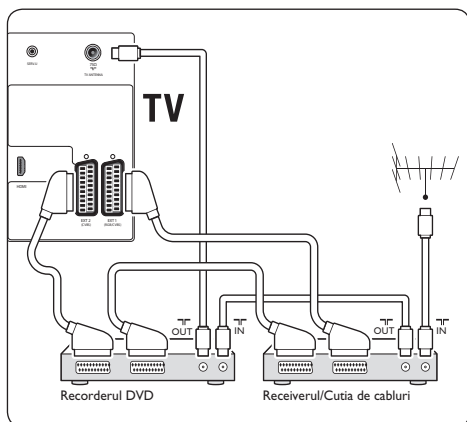
7.3.4 Recorderul DVD și receiverul digital combinate

Pentru a recepționa canale prin antenă și a înregistra programe printr-un recorder DVD combinat cu un receiver, conectați două cabluri de antenă și un cablu SCART, după cum este ilustrat:



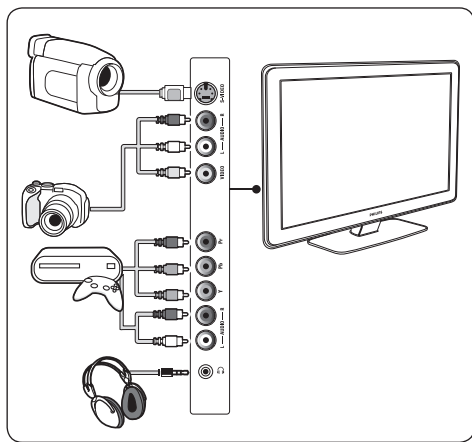
7.3.5 Recorderul DVD și receiverul digital separate

Pentru a recepționa canale prin antenă și a înregistra programe printr-un recorder DVD și un receiver digital (separate), conectați trei cabluri de antenă și trei cabluri SCART, după cum este ilustrat:



7.3.6 Cameră video, cameră digitală, consolă de jocuri sau căști

Cel mai practic mod de conectare a dispozitivelor mobile este prin partea laterală a televizorului. De exemplu, puteți conecta consola de jocuri la Y Pb Pr, camera digitală sau camera video la conectorii VIDEO/S-Video și AUDIO L/R din partea laterală a televizorului.



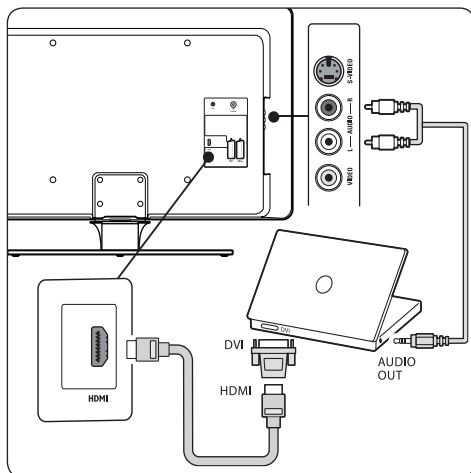
7.3.7 Calculator personal

Înainte de a conecta PC-ul:

- Setați rata de reîmprospătare a monitorului PC-ului la 60 Hz. Consultați *Secțiunea 8 Specificații tehnice* pentru o listă de rezoluții pentru calculator.
- Modificați formatul imaginii TV în **Nescalat**, după cum este descris în *Secțiunea 5.3.3 Schimbarea formatului imaginii*.

Pentru a conecta un PC în spatele televizorului

1. Utilizând un cablu HDMI - DVI sau un adaptor HDMI - DVI (atașat la un cablu HDMI), conectați un conector HDMI în spatele televizorului la conectorul DVI de pe PC.
2. Conectați un cablu audio de la PC la AUDIO L și R din partea laterală a televizorului.



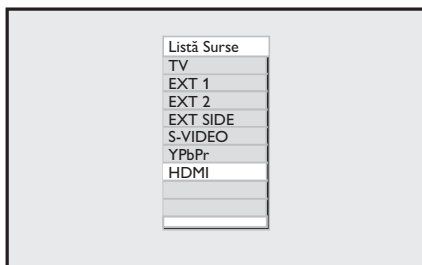
7.4 Configurarea dispozitivelor

Când sunt conectate toate dispozitivele, trebuie să selectați tipul de dispozitiv atașat la fiecare conector.

7.4.1 Selectarea conectorilor

Pentru selectarea dispozitivului conecta la conectorii televizorului.

1. Apăsați **SOURCE** de pe telecomandă.



2. Apăsați ▼ sau ▲ pentru a selecta un conector.
3. Apăsați **OK** pentru a confirma.
4. Repetați procedura pentru a selecta un alt conector.
5. Apăsați **SOURCE** pentru a ieși.

7.5 Utilizarea caracteristicii Philips EasyLink

Televizorul dvs. acceptă caracteristica Philips EasyLink, ceea ce permite redarea și trecerea în modul Standby la o singură apăsare între dispozitivele compatibile EasyLink. Dispozitivele compatibile trebuie să fie conectate la televizorul dvs. prin HDMI și atribuite așa cum este descris în *Secțiunea 7.4.1 Selectarea conectorilor*.

7.5.1 Utilizarea caracteristicii de redare la o singură apăsare

Când conectați televizorul la dispozitive care acceptă redarea la o singură apăsare, puteți controla televizorul și dispozitivele cu ajutorul unei singure telecomenzi. De exemplu, când apăsați **redare la o singură apăsare** pe telecomanda DVD-ului, televizorul dvs. Philips va comuta automat la canalul corespunzător redării DVD-ului.

7.5.2 Utilizarea caracteristicii de trecere în modul Standby la o singură apăsare

Când conectați televizorul la dispozitive care acceptă redarea la o singură apăsare, puteți utiliza telecomanda televizorului pentru a trece dispozitivele în standby. Țineți apăsat timp de 3-4 secunde butonul  de pe telecomanda televizorului.

8 **Specificații tehnice**

Rezoluții de afișare acceptate

- **Formate HDMI/DVI-PC**
640 x 480 @ 60Hz, 72Hz, 75Hz, 85Hz
720 x 480 @ 60Hz*
800 x 600 @ 60Hz, 72Hz, 75Hz, 85Hz
1024 x 768 @ 60Hz, 72Hz, 75Hz, 85Hz
1280 x 720 @ 60Hz*

* Când conectați un calculator care suportă rezoluții de 480p sau 720p, funcția **Selecție mod** este disponibilă în meniul **Facilități**. Funcția **Selecție mod** vă permite să selectați între modul **PC** și **HD**.

- **Formate video HDMI**
720 x 480p @ 60Hz
720(1440) x 480i @ 60Hz
720 x 576p @ 50Hz
720(1440) x 576i @ 50Hz
1280 x 720p @ 60Hz
1280 x 720p @ 50Hz
1920 x 1080i @ 50Hz, 60Hz
1920 x 1080p @ 24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz

Tuner / Recepție / Transmisie

- Intrare antenă: 75 ohm coaxial (IEC75)
- Sistem TV: PAL Multi
- Redare video: NTSC, SECAM, PAL

Telecomandă

- Baterii: 2 x AAA (tip LR03)

Conexiuni (Spate)

- EXT 1 (SCART): audio S/D, intrare/ieșire CVBS, RGB
- EXT 2 (SCART): audio S/D, intrare/ieșire CVBS, S-Video
- HDMI
- TV ANTENNA

Conexiuni (lateral)

- S-Video
- Intrare (CVBS)
- Intrare AUDIO S/D
- Componentă (Y Pb Pr), intrare audio S/D
- Ieșire căști (minijack stereo)

Alimentare

- Sursă de alimentare: 220-240V CA ($\pm 10\%$)
- Alimentare și consum de energie în modul standby: consultați specificațiile tehnice la www.philips.com
- Temperatură exterioră: 5°C - 35°C

Specificațiile pot fi modificate fără preaviz. Pentru specificații detaliate ale acestui produs, accesați www.philips.com/support.

9 Depanare

Această secțiune descrie problemele care survin în mod obișnuit și soluțiile pentru aceste probleme.

9.1 Probleme generale referitoare la televizor

Televizorul nu pornește:

- Scoateți din priză cablul de alimentare, așteptați un minut și reconectați cablul din nou.
- Verificați dacă cablul este corect conectat și alimentat.

Telecomanda nu funcționează corect:

- Verificați dacă bateriile din telecomandă sunt corect introduse, conform orientării +/-.
- Înlocuiți bateriile din telecomandă dacă sunt consumate sau slabe.
- Curățați telecomanda și lentila senzorului televizorului.

Ledul de Standby al televizorului luminează roșu intermitent:

- Opriți televizorul și scoateți cablul de alimentare. Așteptați să se răcească televizorul înainte de a reconecta cablul de alimentare și de a porni televizorul. Dacă ledul luminează în continuare roșu intermitent, contactați Centrul nostru de asistență pentru clienți.

Ați uitat codul pentru deblocarea opțiunii Blocare pentru copii

- Introduceți „0711” așa cum este descris în *Secțiunea 5.6.3 Blocarea canalelor TV (Contr. Părinți)*.

Meniul TV este în altă limbă decât cea dorită

- Consultați *Secțiunea 6.1 Instalarea automată a canalelor* pentru instrucțiuni cu privire la schimbarea meniului TV în limba preferată.

La pornirea/oprirea/comutarea în modul Standby a televizorului, auziți un sunet scârțâitor din carcasa televizorului:

- Nu este necesară nicio acțiune. Sunetul indică dilatarea și contractarea normală a televizorului pe măsură ce acesta se încălzește și se răcește. Acesta nu influențează performanța televizorului.

9.2 Probleme legate de imagine

Indicatorul de alimentare este pornit, dar nu apare imaginea:

- Verificați dacă antena este conectată corect.
- Verificați dacă este selectat dispozitivul corespunzător.

Există sunet, dar fără imagine:

- Verificați dacă setările pentru imagine sunt corecte. Consultați *Secțiunea 5.3.2 Reglarea setărilor de imagine*.

Semnalul TV este slab din cauza conexiunii antenei:

- Verificați dacă antena este corect conectată la televizor.
- Difuzoarele, dispozitivele audio fără împământare, lumina neonului, clădirile înalte sau munții pot influența calitatea imaginii. Încercați să îmbunătățiți calitatea semnalului schimbând direcția antenei sau mutând dispozitivele departe de televizor.
- Verificați dacă este selectat sistemul TV corect pentru regiunea dvs. Consultați *Secțiunea 6.2 Instalarea manuală a canalelor*.
- În cazul în care semnalul este slab doar pentru un canal, încercați reglarea fină a acestuia. Consultați *Secțiunea 6.3 Reglarea fină a canalelor*.

Dispozitivele conectate oferă o calitate slabă a imaginii:

- Verificați dacă dispozitivele sunt corect conectate. De asemenea, asigurați-vă că ați atribuit dispozitivele conectorilor, așa este descris în *Secțiunea 7.4.1 Selectarea conectorilor*.
- Verificați dacă setările pentru imagine sunt corecte. Consultați *Secțiunea 5.3.1 Reglarea setărilor de imagine*.

Televizorul nu mi-a salvat setările:

- Verificați dacă televizorul este setat pe modul **Acasă**, care vă oferă flexibilitate completă pentru modificarea setărilor. Consultați *Secțiunea 5.4 Comutarea între modurile Magazin și Acasă*.

Imaginea nu se încadrează în ecran, este prea mare sau prea mică:

- Încercați să utilizați alt format de imagine, după cum este descris în *Secțiunea 5.3.3 Schimbarea formatului imaginii*.
- Atribuiți dispozitivul la conectori, așa cum este descris în *Secțiunea 7.4.1 Selectarea conectorilor*.

Poziția imaginii pe ecran nu este corectă:

- Semnalele de imagine de la anumite dispozitive nu se încadrează corect în ecran. Verificați semnalul de ieșire al dispozitivului.

9.3 Probleme legate de sunet

Televizorul are imagine, dar nu are sunet:

Notă

Dacă nu detectează niciun semnal audio, televizorul oprește automat ieșirea audio, fără să indice funcționarea defectuoasă.

- Verificați dacă toate cablurile sunt conectate corespunzător.
- Verificați ca volumul să nu fie setat la 0.
- Verificați ca sunetul să nu fie dezactivat.

Televizorul afișează imaginea, dar calitatea sunetului este slabă:

- Verificați setările **Sunet**, așa cum este descris în *Secțiunea 5.3.4 Reglarea setărilor de sunet*, verificând dacă setările **Stereo** și **Egalizator** sunt corecte. Dacă este necesar, încercați să resetați setările audio la cele standard.

Televizorul afișează imaginea, dar sunetul se aude de la o singură boxă:

- Verificați dacă opțiunea **Balans** este corect setată, după cum este descris în *Secțiunea 5.3.4 Reglarea setărilor de sunet*.

9.4 Probleme legate de conexiunea HDMI

Întâmpinați probleme cu dispozitivele HDMI

- Suport HDCP poate mări durata necesară televizorului pentru a afișa conținutul de la un dispozitiv.
- În cazul în care televizorul nu recunoaște dispozitivul și ecranul nu afișează imaginea, încercați să comutați la alt dispozitiv și înapoi, pentru repornire.
- Dacă survin întreruperi intermitente de sunet, verificați în manualul de utilizare al dispozitivului HDMI dacă setările pentru ieșire sunt corecte. Alternativ, încercați să conectați semnalul audio de la dispozitivul HDMI la televizor prin AUDIO IN, în spatele televizorului.
- Dacă se utilizează un adaptor sau un cablu HDMI - DVI, asigurați-vă că este conectat la AUDIO IN un cablu audio suplimentar.

9.5 Probleme legate de conexiunea PC

Afișajul PC pe televizor nu este stabil sau nu este sincronizat:

- Verificați dacă sunt selectate pe calculatorul dvs. o rezoluție și o rată de reîmprospătare acceptate. Consultați *Secțiunea 8 Specificații tehnice* pentru rezoluțiile și ratele de reîmprospătare acceptate.

9.6 Contactați-ne

Dacă nu puteți soluționa o problemă, consultați secțiunea Întrebări frecvente pentru acest televizor la www.philips.com/support.

Dacă Problema nu se rezolvă, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., din cele listate în manualul de utilizare.



AVERTISMENT

Nu încercați să reparați singur televizorul. Aceasta ar putea cauza răni grave, daune ireparabile pentru televizorul dvs. sau anularea garanției.



Notă

Înainte de a ne contacta, sunteți rugat să aveți la dispoziție modelul și numărul de serie al televizorului. Aceste numere se găsesc în spatele și pe lateralele televizorului, precum și pe ambalaj.

10 Index

B

Balans 18

Blocare Kensington 7

Blocare pentru copii

Blocarea controalelor laterale 21

C

Cablu component 27

Caracteristicile pixelilor 2

Conectorii din spate 5

Conexiuni

Calitatea cablului

Component 27

S-Video 28

Conectorii din spate 26

Conectorii laterali 26

Configurarea dispozitivelor 30

Contrast 16

Control activ 16

Control Părinți

Blocarea tuturor canalelor 20

Blocarea unuia sau a mai multor canale 21

Setarea/schimbarea codului PIN 20

D

Demo 25

Denumirea canalelor 24

Depanare 33

Dual I/II (sunet dublu) 14

E

Echilibrare automată a volumului 18

Economie energie 17

Egalizator 18

EMF 2

F

Film 17

Formate HDMI/DVI-PC 32

Formate video HDMI 32

H

HDMI 27

conectare 28

I

Imagine

Reglarea setărilor

Contrast 16

Control activ 16

Culoare 16

Luminozitate 16

Nivel Culoare 16

Reducerea zgomotului 16

Strălucire 16

Utilizarea modului inteligent

Economie energie 17

Film 17

Joc 17

Personal 17

Standard 17

Vivid 17

Imagine avansată 15

Incredible Surround 18

Informații importante 3

Informații privind siguranța 3

Îngrijirea ecranului 4

Instalarea canalelor

automată 22

manuală 23

J

Joc 17

L

Lateral

Conectori 5

Controale 5

Lista preferate 25

Luminozitate 16

M

Meniuri

Principal

Utilizare 15

Montarea pe perete a televizorului 7

Mut 12, 14

N

Nivel Culoare

Cald 16

Normal 16

Rece 16

P

Personal 17

Philips EasyLink

utilizarea caracteristicii de redare la o singură apăsare 31

utilizarea caracteristicii de trecere în modul Standby la o singură apăsare 31

Pornirea 7

Protecția mediului

Aruncarea bateriilor uzate 4

Aruncarea produsului uzat 4

Consumul 4

Reciclarea ambalajului 4

R

Reciclarea produsului 4

Redenumirea canalelor 24

Reducerea zgomotului 16

Reglarea fină a canalelor 24

S

S-Video 28

Selectarea sistemului 23

Sistem de fixare pe perete VESA 7

Specificații tehnice 32

Standard 17

Strălucire 16

Sunet

Reglarea setărilor

Balans 18

Echilibrare automată a volumului 18

Egalizator 18

Incredible Surround 18

T

Țara 22

Telecomandă

baterii 9

imagine de ansamblu 13

utilizarea de bază 6

Teletext pe ecran dublu 19

Televizor

Comutare

În modul standby 11

Pornire 9

Conexiuni

Lateral 26

Spate 26

Controale laterale 5

imagine de ansamblu 5

În modul standby 11

Instalarea canalelor 22

Meniurile principale

Utilizare 15

Pornire 9

Poziție 7

Stativ 8

Telecomandă

Utilizarea de bază 6

V

Vivid 17

Vizionare

dispozitive conectate 12

Televizor 11

Y

Y Pb Pr 27

